

n. 115/3-08

## CITTA' DI TORINO

### Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**11 SETTEMBRE 2008**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria dell' **11 Settembre 2008**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **AUDANO, BUCCIOL, BURA, CANELLI, CAPORALE, CARBONE, CASCIOLA, CAVAGLIA', COPPERI, FREZZA, GATTO, GRASSANO, GRIECO, IANNETTI, , MAGLIANO, MARIELLA, PESSANA, TRABUCCO e VALLE**

In totale, con il Presidente, n. **20** Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **ARNULFO, INVIDIA, MILETTO, PEPE e SOCCO.**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Sergio BAUDINO**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 5.000,00 ALLA FONDAZIONE FIERA PER IL LIBRO, LA MUSICA E LA CULTURA PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO BANDO ILLUSTRATORI «DI TUTTI I COLORI 2008»**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 5.000,00 ALLA FONDAZIONE FIERA PER IL LIBRO, LA MUSICA E LA CULTURA PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO BANDO ILLUSTRATORI «DI TUTTI I COLORI 2008».

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione FREZZA, riferisce:

Dal 2004 Circonscrizione 3 e Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura collaborano per la realizzazione del VI Padiglione della Fiera del Libro di Torino, un progetto ambizioso che ha lo scopo di portare il Salone del Libro fuori dai confini tradizionali degli spazi espositivi del Lingotto, per invadere le strade dei quartieri e per incontrare più da vicino i suoi visitatori.

L'iniziativa è volta a rendere la fruizione della più importante mostra mercato dell'editoria nazionale, quanto più ampia possibile da parte della cittadinanza.

Quest'anno la sopra citata collaborazione ha prodotto un altro importante risultato: la realizzazione di un Concorso aperto a tutti gli illustratori per l'infanzia denominato DI TUTTI I COLORI 2008 e dedicato alla memoria di Emanuele Luzzati.

Con la realizzazione di questo progetto, reso possibile anche grazie alla preziosa collaborazione delle librerie che da sempre mettono a disposizione la propria professionalità per la buona riuscita delle varie iniziative organizzate, l'esperienza della Fiera del Libro nel territorio della Circonscrizione 3 vuole acquisire una connotazione molto specifica ed originale che ne costituisca un punto di forza e soprattutto di riconoscimento in previsione delle prossime e future edizioni.

Proprio in occasione degli eventi che hanno caratterizzato il VI Padiglione della Fiera, ospitato anche quest'anno nell'area pedonale antistante il grattacielo LANCIA nello scorso mese di maggio, è stato ufficialmente istituito e presentato il premio DI TUTTI I COLORI 2008 al fine di promuoverne in un secondo tempo una corretta diffusione in tutti gli ambiti e settori specializzati, attraverso i quali ha poi raggiunto i diretti interessati.

Il Concorso indetto ha come tema "un ricordo di paura: tra le pagine di un libro per

l'infanzia" ed è rivolto a tutti gli illustratori per l'infanzia domiciliati in Italia. Non è stata richiesta nessuna tecnica specifica di realizzazione dell'opera, che deve però essere inedita e originale; l'autore è invece tenuto a fornire un breve estratto del testo al quale si è ispirato, allo scopo di mettere la giuria nella condizione di valutare al meglio il lavoro prodotto.

Nel bando di concorso è stata prevista non solo l'aggiudicazione di un premio in denaro all'opera prima classificata ma anche un premio dello sponsor, la realizzazione di una mostra di alcune delle tavole selezionate dalla Giuria ed inoltre la produzione di un catalogo all'interno del quale saranno riprodotte le opere stesse.

Per la composizione della Giuria sono stati individuati esperti e professionisti già operanti nel settore dell'illustrazione quali scrittori ed editori per ragazzi, docenti, librai nonché rappresentanti della Circostrizione, della Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura e delle Biblioteche Civiche che svolgono un ruolo molto importante nell'avvicinare i più giovani alla lettura di libri, in questo caso anche illustrati.

La cerimonia di premiazione dei vincitori avverrà nel corso dell'iniziativa "Portici di Carta", la manifestazione autunnale organizzata dalla Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura che si terrà nell'ultimo fine settimana di settembre nel Centro di Torino ed in particolare sotto i portici che vanno da Piazza Castello a Porta Nuova.

Nel periodo immediatamente successivo alla premiazione e per la durata di circa 3 settimane, sarà allestita una mostra all'interno della quale troveranno spazio le opere appositamente selezionate dalla Giuria. Il luogo individuato per l'allestimento è l'ex carcere "Le Nuove" di C.so Vittorio Emanuele. A questo proposito sono in via di definizione con l'Associazione Nessun Uomo è un'isola le trattative al fine di definire le modalità, i termini ed i tempi in cui verrà realizzata la mostra. La predetta Associazione ormai da anni si occupa di gestire, in virtù di protocolli di intesa firmati con il Ministero di Grazia e Giustizia e con il Settore Patrimonio della Città di Torino, gli spazi della struttura, alcuni dei quali sono recentemente divenuti "percorso museale e storico" ufficialmente riconosciuto.

Le opere esposte saranno quindi riprodotte in un catalogo della mostra, all'interno del quale troveranno spazio immagini, testi, schede bibliografiche degli autori ed i brani ai quali gli autori stessi si sono ispirati per la realizzazione dei propri lavori.

Per la realizzazione del progetto sopra descritto, la Fondazione Fiera per il Libro, la Musica e la Cultura ha chiesto alla Circostrizione un contributo economico di € 5.000,00, pari al 50% circa delle spese preventivate in Euro 10.875,00.

In data 28 luglio 2008 l'iniziativa è stata presentata e discussa in sede di V Commissione.

Poiché si ritiene che l'iniziativa sopra descritta costituisca un'importante occasione per

diffondere presso i cittadini la cultura della lettura e più in generale di importanti forme di espressione artistica quali sono il disegno e l'illustrazione, si ritiene di accogliere la proposta concedendo alla Fondazione Fiera per il Libro, la Musica e la Cultura un contributo di € 5.000,00 = pari al 50 % circa del preventivo complessivo di spesa.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 94 07324/01 C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto.

Al fine di favorire la diffusione dei vari eventi in cui il progetto si articolerà, l'iniziativa sarà pubblicizzata con la stampa di manifesti, locandine, cartoline e pieghevoli utilizzando fondi già impegnati con determinazione n. cronologico 159 del 10/12/2007 n. mecc. 2007-09719/86 esecutiva dal 13/12/2007 e con materiale pubblicitario realizzato presso il Centro stampa della Circoscrizione.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n.mecc. 9600980/49) del 13/5/1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n.mecc. 9604113/49) del 27/6/1996 - il quale fra l'altro, **all'art. 42 comma 3**, dispone in merito alle "**competenze delegate**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che il parere di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267 è:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, la proposta della Fondazione Fiera per il Libro, la Musica e la Cultura per la realizzazione del

progetto BANDO ILLUSTRATORI “DI TUTTI I COLORI 2008”;

- 2) di individuare quale beneficiaria del contributo di EURO 5.000,00 - pari al 50% circa del preventivo di spesa - al lordo delle eventuali ritenute di legge - la Fondazione Fiera per il Libro, la Musica e la Cultura - Via Santa Teresa, 15 - 10121 Torino- Partita IVA 07704940019.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 94 07324/01 C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore della Fondazione Fiera per il Libro, la Musica e la Cultura e la relativa devoluzione;
- 4) di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa con fondi già impegnati con determinazione n. cronologico 159 del 10/12/2007 n. mecc. 2007-09719/86 esecutiva dal 13/12/2007 e con materiale pubblicitario realizzato presso il Centro stampa della Circoscrizione.
- 5) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	20
Astenuti	2 (Magliano e Pessana)
Votanti	18
Voti favorevoli	16
Voti contrari	2

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (Presenti 20 - Astenuti 2: Magliano e Pessana - Votanti 18 - Voti favorevoli 16 - Voti contrari 2), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.